

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 06 / 15
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN174306966JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hyung-cheol Kim Hyung-cheol Raon as Center, B1, 53, Wolbae-ro 33-gil, Dalseo-gu, Daegu (Jincheon-dong, Wolbae Station Raon Private) 42784, KOREA TEL 010-9148-5135 FAX 010-9148-5135	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4. 61	USD 9. 22
総合計 (Total)			2		USD 9. 22

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 174 306 966 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 06 15		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
				To (Addressee) Name & Address Kim Hyung-cheol Kim Hyung-cheol Raon as Center, B1, 53, Wolbae-ro 33-gil, Dalseo-gu, Daegu (Jincheon-dong, Wolbae Station Raon Private) Postal Code 42784			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA		TEL 010-9148-5135 FAX 010-9148-5135	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				2		USD9.22	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value
		No commercial value for customs purpose only.				922 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)						Kim Hyung-cheol Raon as Center, B1, 53, Wolbae-ro 33-gil, Dalseo-gu, Daegu (Jincheon-dong, Wolbae Station Raon Private)					
ご依頼主 お届け先						Postal Code 42784					
135-0064						Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892						TEL010-9148-5135 FAX 010-9148-5135					
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納付要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
health food				2	US\$9.22		☐ 贈物	☐ 商品見本	☐ 粗重量 (Gross Weight)	☐ 送料金 (Postage)	
							☒ 贈用品	☐ その他			
							☐ 運送品	☐ 書籍			
							日本円換算額合計 (円)		支払日付印 Date Stamp		
			No commercial value for customs purpose only.				922				

10年保存

受付局控





* E N 1 7 4 3 0 6 9 6 J P *

※ 内包品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。